

Zertifikat

WSPCERT bescheinigt der Firma

Kermi GmbH Pankofen Bahnhof 1

94447 Plattling

Werk: **Plattling** Pankofen Bahnhof 1 94447 Plattling

die Konformität mit den gültigen Güte- und Prüfbestimmungen der Gütegemeinschaft Heizkörper aus Stahl e.V., RAL-GZ 618, Ausgabe August 2017, für die in dem beigefügten Anhang vom 16.09.2022 mit GZ-Reg. Nr. bezeichneten Heizkörpermodelle und für die Fertigungsverfahren im Werk.

Die Heizkörpermodelle entsprechen der Europäischen Norm EN 442-1:2014. Die Qualität der Produkte und ihrer Fertigung werden von WSPCERT überwacht.

Dieses Zertifikat ist bis 15.09.2023 gültig.

Stuttgart, 16.09.2022

Leiter des Zertifizierungsbereichs Heizkörper Dipl.-Ing. Gerhard Weinmann







Certificate

WSPCERT attests

Kermi GmbH Pankofen Bahnhof 1 94447 Plattling

Plant:
Plattling
Pankofen Bahnhof 1
94447 Plattling

that the radiator/convector models and the production in the above plant comply with the Quality and Proof Rules RAL-GZ 618 (Güte- und Prüfbestimmungen) of the Quality Association Steel Radiators (Gütegemeinschaft Heizkörper aus Stahl e.V.) The radiator/convector models are defined in the attached annex from 16.09.2022 under the GZ-Reg. Nr.

The radiator models are in conformity with the requirements of the European Standard EN 442-1:2014. The quality of the products and the production will be under continual supervised by WSPCert.

This certificate is valid until 15.09.2023.

Stuttgart, 16.09.2022

Head of certification department radiators
Dipl.-Ing. Gerhard Weinmann







Certificato

WSPCERT attesta alla ditta

Kermi GmbH

Pankofen Bahnhof 1 94447 Plattling

Stabilimento: Kermi GmbH Pankofen Bahnhof 1 94447 Plattling

la conformità alle prescrizioni di qualità e collaudo applicabili del Consorzio di Qualità Heiz-körper aus Stahl e.V., RAL-GZ 618, in relazione ai modelli di radiatori designati sull'accluso allegato del 16.09.2022 con N° di reg. e in relazione al procedimento di fabbricazione nello stabilimento.

I modelli di radiatori sono conformi alle norme europee EN 442-1:2014. La qualità dei prodotti e la loro fabbricazione sono monitorati da WSPCert.

Il presente certificato è valido fino al 15.09.2023.

Stuttgart, 16.09.2022

Responsabile settore certificazioni radiatori Dipl.-Ing. Gerhard Weinmann







Zertifikat

WSPCERT bescheinigt der Firma

Kermi GmbH
Pankofen Bahnhof 1
94447 Plattling

Werk: Kermi spol. s.r.o. Dukelská 1427 CZ-349 01 Střibro

die Konformität mit den gültigen Güte- und Prüfbestimmungen der Gütegemeinschaft Heizkörper aus Stahl e.V., RAL-GZ 618, Ausgabe August 2017, für die in dem beigefügten Anhang vom 16.09.2022 mit GZ-Reg. Nr. bezeichneten Heizkörpermodelle und für die Fertigungsverfahren im Werk.

Die Heizkörpermodelle entsprechen der Europäischen Norm EN 442-1:2014. Die Qualität der Produkte und ihrer Fertigung werden von WSPCERT überwacht.

Dieses Zertifikat ist bis 15.09.2023 gültig.

Stuttgart, 16.09.2022

Leiter des Zertifizierungsbereichs Heizkörper Dipl.-Ing. Gerhard Weinmann







Certificate

WSPCERT attests

Kermi GmbH Pankofen Bahnhof 1 94447 Plattling

Plant: Kermi spol. s.r.o. Dukelská 1427 CZ-349 01 Střibro

that the radiator/convector models and the production in the above plant comply with the Quality and Proof Rules RAL-GZ 618 (Güte- und Prüfbestimmungen) of the Quality Association Steel Radiators (Gütegemeinschaft Heizkörper aus Stahl e.V.) The radiator/convector models are defined in the attached annex from 16.09.2022 under the GZ-Reg. Nr.

The radiator models are in conformity with the requirements of the European Standard EN 442-1:2014. The quality of the products and the production will be under continual supervised by WSPCert.

This certificate is valid until 15.09.2023.

Stuttgart, 16.09.2022

Von der Gutegemeinschaft Heizkörner aus

Stahl e. V. beauftragte Zertifizierungsstelle

Head of certification department radiators Dipl.-Ing. Gerhard Weinmann











Certificato

WSPCERT attesta alla ditta

Kermi GmbH

Pankofen Bahnhof 1 94447 Plattling

Stabilimento: Kermi spol. s.r.o. Dukelská 1427 CZ-349 01 Střibro

la conformità alle prescrizioni di qualità e collaudo applicabili del Consorzio di Qualità Heizkörper aus Stahl e.V., RAL-GZ 618, in relazione ai modelli di radiatori designati sull'accluso allegato del 16.09.2022 con N° di reg. e in relazione al procedimento di fabbricazione nello stabilimento.

I modelli di radiatori sono conformi alle norme europee EN 442-1:2014. La qualità dei prodotti e la loro fabbricazione sono monitorati da WSPCert.

Il presente certificato è valido fino al 15.09.2023.

Stuttgart, 16.09.2022

Responsabile settore certificazioni radiatori Dipl.-Ing. Gerhard Weinmann





Verzeichnisliste

Blatt 1 von 4

Firma

Kermi GmbH

Pankofen-Bahnhof 1

D-94447 Plattling

Herstellerwerke

- (1) Kermi GmbH Pankofen-Bahnhof 1 D-94447 Plattling
- (2) Kermi spol. s.r.o. Dukelská 1427 CZ-34901 Stribro

GZ-	Zerti-		Verzeichnis	Werk
Reg. Nr.	fizierung	Bezeichnung	erstellt am	(1) (2)
0112	16.09.1999	Profil-Kompakt FKO/FTV/FTM 10	22.08.2007	•
0113	16.09.1999	Profil-Kompakt FKO/FTV/FTM 11	22.08.2007	•
0114	16.09.1999	Therm X2 Profil-Kompakt FKO/FTV/FTM 12	21.06.2011	•
0116	16.09.1999	Therm X2 Profil-Kompakt FKO/FTV/FTM 22	18.08.2015	•
0117	21.06.2011	Therm X2 Profil-Kompakt FKO/FTV/FTM 33	18.08.2015	•
0124	17.12.1999	Plan PKO/PTV/PTM, Line PLK/PLV/PLM 10	18.08.2015	•
0125	17.12.1999	Plan PKO/PTV/PTM, Line PLK/PLV/PLM 11	18.08.2015	•
0126	17.12.1999	Therm X2 Plan PKO/TV/TM/LK/LV/LM 12	18.08.2015	•
0128	17.12.1999	Therm X2 Plan PKO/TV/TM/LK/LV/LM 22	18.08.2015	•
0129	21.06.2011	Therm X2 Plan PKO/TV/TM/LK/LV/LM 33	18.08.2015	•
0130	17.12.1999	Therm X2 Plan PKO/TV/TM/LK/LV/LM 20	18.08.2015	•
0131	17.12.1999	Therm X2 Plan PKO/TV/TM/LK/LV/LM 30	18.08.2015	•
0249	15.04.2003	Konvektor KNN/V 21	15.04.2003	•
0250	15.04.2003	Konvektor KNN/V 22	15.04.2003	•
0251	15.04.2003	Konvektor KNN/V 32	15.04.2003	•
0252	15.04.2003	Konvektor KNN/V 43	15.04.2003	•
0253	15.04.2003	Konvektor KNN/V 54	15.04.2003	
0254	15.04.2003	Konv. WSchVo '95 KSN/V 22	15.04.2003	•
0255	15.04.2003	Konv. WSchVo '95 KSN/V 33	15.04.2003	•
0256	15.04.2003	Konv. WSchVo '95 KSN/V 44	15.04.2003	•

Die Gültigkeit der oben genannten Verzeichnisse wird hiermit bestätigt.

16.09.2022 Datum

WSPCert

Leiter des Zertifizierungsbereichs Heizkörper Dipl.-Ing. Gerhard Weinmann

Verzeichnisliste

Blatt 2 von 4

Firma

Kermi GmbH Pankofen-Bahnhof 1 D-94447 Plattling

Herstellerwerke

- (1) Kermi GmbH Pankofen-Bahnhof 1 D-94447 Plattling
- (2) Kermi spol. s.r.o. Dukelská 1427 CZ-34901 Stribro

GZ-	Zerti-		Verzeichnis	Werk
Reg. Nr.	fizierung	Bezeichnung	erstellt am	(1) (2)
0257	15.04.2003	Konv. WSchVo '95 KSN/V 55	15.04.2003	•
0258	15.04.2003	Heizwand vertikal (HVN/HVV)	15.04.2003	•
0259	15.04.2003	Heizwand vertikal (HVN/HVV 11)	15.04.2003	•
0260	15.04.2003	Heizwand vertikal (HVN/HVV 20)	15.04.2003	•
0261	15.04.2003	Heizwand vertikal (HVN/HVV 22)	15.04.2003	•
0262	15.04.2003	Heizwand horizontal (HHN/HHV 21)	15.04.2003	•
0522	07.06.2001	Heizwand horizontal (HHN/HHV 10)	10.06.2005	
0523	07.06.2001	Heizwand horizontal (HHN/HHV 20)	16.09.2003	•
0524	07.06.2001	Heizwand horizontal (HHN/HHV 11)	10.06.2005	• 1
0526	07.06.2001	Heizwand horizontal (HHN/HHV 22)	28.01.2005	•
0606	22.04.2004	Profil-Hygiene FHO/FTV/FTM 20	21.06.2011	•
0607	22.04.2004	Profil-Hygiene FHO/FTV/FTM 30	21.06.2011	•
0707	06.10.2005	Credo Half, Mediano Top	06.03.2006	•
0860	11.06.2007	Icaro	11.06.2007	•
0903	16.09.2008	Verteo - Profil 10	20.02.2009	•
0904	16.09.2008	Verteo - Profil 20	15.01.2014	•
0905	16.09.2008	Verteo - Profil 21	15.01.2014	•
0906	16.09.2008	Verteo - Profil 22	15.01.2014	•
0907	16.09.2008	Verteo - Plan/Line 20	18.08.2015	•
0908	16.09.2008	Verteo - Plan/Line 21	18.08.2015	•

Die Gültigkeit der oben genannten Verzeichnisse wird hiermit bestätigt.

16.09.2022 Datum

WSPCert

Leiter des Zertifizierungsbereichs Heizkörper Dipl.-Ing. Gerhard Weinmann

Verzeichnisliste

Blatt 3 von 4

Firma

Kermi GmbH

Pankofen-Bahnhof 1

D-94447 Plattling

Herstellerwerke

- (1) Kermi GmbH Pankofen-Bahnhof 1 D-94447 Plattling
- (2) Kermi spol. s.r.o. Dukelská 1427 CZ-34901 Stribro

GZ-	Zerti-		Verzeichnis	Werk	
Reg. Nr.	fizierung	Bezeichnung	erstellt am	(1) (2)	
0909	16.09.2008	Verteo - Plan/Line 22	18.08.2015	•	
0930	28.11.2008	Basic, -D, - 50, - 50 R, -Plus, Bagnolino-50	15.09.2010		
0932	04.09.2009	Ideos / Ideos Ventil	04.09.2009	•	
1044	23.03.2012	Duett	23.03.2012	•	
1050	25.01.2013	Pateo	25.01.2013	•	
1080	23.08.2013	Brugman-Standard 33 1/3 (10)	23.08.2013	•	
1081	23.08.2013	Brugman-Standard 33 1/3 (11)	23.08.2013	•	
1084	23.08.2013	Brugman-Standard 33 1/3 (21s)	23.08.2013	•	
1085	23.08.2013	Brugman-Standard 33 1/3 (22)	23.08.2013	•	
1087	23.08.2013	Brugman-Standard 33 1/3 (33)	23.08.2013	•	
1091	23.08.2013	Brugman-Kompakt/Universal 33 1/3 (11)	23.08.2013	•	
1094	23.08.2013	Brugman-Kompakt/Universal 33 1/3 (21s)	23.08.2013	•	
1095	23.08.2013	Brugman-Kompakt/Universal 33 1/3 (22)	23.08.2013	•	
1097	23.08.2013	Brugman-Kompakt/Universal 33 1/3 (33)	23.08.2013	•	
1104	23.08.2013	Brugman-Piano Universal 33 1/3 (21s)	23.08.2013	•	
1105	23.08.2013	Brugman-Piano Universal 33 1/3 (22)	23.08.2013	•	
1107	23.08.2013	Brugman-Piano Universal 33 1/3 (33)	23.08.2013	•	
1125	04.03.2014	Diveo	04.03.2014	•	
1132	07.09.2015	Brugman-Centric (11)	07.09.2015	•	
1133	07.09.2015	Brugman-Centric (21S)	07.09.2015	•	

Die Gültigkeit der oben genannten Verzeichnisse wird hiermit bestätigt.

16.09.2022Datum

WSPCert

Leiter des Zertifizierungsbereichs Heizkörper Dipl.-Ing. Gerhard Weinmann

Verzeichnisliste

Blatt 4 von 4

Firma

Kermi GmbH

Pankofen-Bahnhof 1

D-94447 Plattling

Herstellerwerke

- (1) Kermi GmbH Pankofen-Bahnhof 1 D-94447 Plattling
- (2) Kermi spol. s.r.o. Dukelská 1427 CZ-34901 Stribro

GZ-	Zerti-		Verzeichnis	Werk		
Reg. Nr.	fizierung	Bezeichnung	erstellt am	(1)	(2)	(3)
1134	07.09.2015	Brugman-Centric (22)	07.09.2015	•	•	
1135	07.09.2015	Brugman-Centric (33)	07.09.2015	•		
1137	07.09.2015	Brugman-Piano-Centric (21S)	07.09.2015	•		
1138	07.09.2015	Brugman-Piano-Centric (22)	07.09.2015	•		
1139	07.09.2015	Brugman-Piano-Centric (33)	07.09.2015	•		
1140	17.10.2014	Tabeo-N	17.10.2014		•	
1141	17.10.2014	Tabeo-V	17.10.2014		•	
1142	17.10.2014	Geneo quadris	17.10.2014		•	
1143	17.10.2014	Geneo circle	17.10.2014			
1144	18.08.2015	Casteo	18.08.2015		•	
1181	05.01.2016	B 20 S/SM/R/RM	05.01.2016			
1195	17.01.2017	Signo	17.01.2017		•	
1196	17.01.2017	Credo Plus	17.01.2017		•	
1230	23.12.2021	Pio einlagig	23.12.2021		•	
1231	23.12.2021	Pio zweilagig	23.12.2021		•	
1232	23.12.2021	Pio Plus	23.12.2021		•	
1233	23.12.2021	Credo Half round	23.12.2021		•	
1234	23.12.2021	Credo Half flat	23.12.2021		•	

Die Gültigkeit der oben genannten Verzeichnisse wird hiermit bestätigt.

16.09.2022 Datum

WSPCert

Leiter des Zertifizierungsbereichs Heizkörper Dipl.-Ing. Gerhard Weinmann